



Генеральная Ассамблея

Distr. General
12 May 2015
Russian
Original: English/Spanish

Семидесятая сессия

Пункт 63 первоначального перечня*

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Третье Международное десятилетие за искоренение колониализма

Доклад Генерального секретаря

Добавление**

Содержание

Стр.

Приложения

I. Ответы полученные от государств-членов	2
---	---

* A/70/50.

** Информация, приведенная в настоящем документе, была получена после представления
основного доклада.



Приложения

Ответы, полученные от государств — членов

[Подлинный текст на испанском языке]

Куба

Куба придает большое значение резолюции 65/119 Генеральной Ассамблеи, в которой период 2011–2020 годов был объявлен третьим Международным десятилетием за искоренение колониализма, а к государствам — членам Организации Объединенных Наций обращен призыв принимать все меры, необходимые для обеспечения полного искоренения колониализма в течение этого десятилетия, а также активно поддерживать осуществление плана действий в течение третьего Международного десятилетия.

Куба вновь заявляет, что всем государствам — членам Организации Объединенных Наций необходимо объединить свои усилия, чтобы предоставить всем несамостоятельным территориям, которые еще остались, возможность осуществить в кратчайшие сроки их право на самоопределение, в том числе на независимость.

Специальный комитет по деколонизации проводит серьезную и последовательную работу по выполнению своего мандата. Для содействия достижению поставленных перед ним целей Куба неизменно и активно участвует в работе этого комитета, являясь заместителем его Председателя.

Диалог и сотрудничество с управляющими державами, представителями несамостоятельных территорий и государств-членов, направление миссий для посещения несамостоятельных территорий и проведение региональных семинаров относятся к числу успешных методов, которыми пользуется Специальный комитет по деколонизации. Они способствовали наращиванию потенциала Организации Объединенных Наций по оказанию помощи народам этих территорий в деле достижения целей, провозглашенных в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

Региональные семинары по вопросам деколонизации продемонстрировали свою полезность, поскольку в их работе принимают активное участие представители несамостоятельных территорий и поскольку они способствуют мобилизации международного общественного мнения для оказания поддержки и помощи народам этих территорий. Куба принимает активное участие в работе этих региональных семинаров, организуемых Специальным комитетом.

Для полного искоренения колониализма необходима всесторонняя поддержка со стороны управляющих держав, которые должны принять необходимые меры для поддержания политического, экономического, социального, культурного и образовательного развития населения несамостоятельных территорий, способствовать осуществлению их права на самоопределение и независимость и продолжать представлять Организации Объединенных Наций соответствующую информацию, в том числе по пункту (e) статьи 73 Устава Организации Объединенных Наций.

Ни при каких обстоятельствах на осуществление права на определение не могут влиять предпринятые управляющими державами изменения в демографическом составе колониальных территорий.

Управляющие державы должны продолжать или возобновить сотрудничество со Специальным комитетом и принимать активное участие в его работе.

Для Кубы особое значение имеет тот факт, что в течение 15 лет подряд Специальный комитет по деколонизации путем консенсуса принимал резолюцию о признании неотъемлемого права народа Пуэрто-Рико на самоопределение независимости в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в которой этому органу предлагается всесторонне и во всех аспектах рассмотреть вопрос о Пуэрто-Рико.

Представители Движения неприсоединившихся стран также заявили в Специальном комитете о своей уверенности в том, что вопрос о Пуэрто-Рико представляет собой пример колониального господства, и призвали правительство Соединенных Штатов взять на себя ответственность за ускорение процесса, который бы позволил народу Пуэрто-Рико в полном объеме осуществить свое право на самоопределение и независимость. Кроме того, представители Движения неприсоединения заявили о необходимости скорейшего осуществления принятых Специальным комитетом по деколонизации резолюций по колониальной ситуации Пуэрто-Рико.

Помимо этого, Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК) заявило о том, что Пуэрто-Рико принадлежит к региону Латинской Америки и Карибского бассейна, и, приняв к сведению резолюции по Пуэрто-Рико, принятые Специальным комитетом по деколонизации, заявило в свою очередь, что этот вопрос представляет интерес для СЕЛАК.

Страны — члены СЕЛАК продолжали действовать в рамках Международного десятилетия, в частности в рамках резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, в целях превращения региона Латинской Америки и Карибского бассейна в территорию, свободную от колониализма и колоний.

Невзирая на более чем столетнее колониальное господство Соединенных Штатов, народ Пуэрто-Рико не отказался от своей мужественной и трудной борьбы за осуществление своего права на суверенитет и независимость. Именно поэтому Специальный комитет по деколонизации принял уже 33 резолюции и решения по вопросу о Пуэрто-Рико.

Со своей стороны, Куба выступает за защиту окружающей среды самоуправляющихся территорий и нанесение ей ущерба и добивается безотлагательного оказания им помощи в деле обеспечения мониторинга за природными и техногенными угрозами окружающей среде, а также необходимой безотлагательной помощи в случае стихийных бедствий.

Невзирая на то, что Куба является развивающейся страной и не обладает достаточными ресурсами, она предоставила стипендии для студентов и самоуправляющихся территорий и с удовлетворением отмечает, что более 2000 жителей этих территорий закончили наши школы и университеты.

Куба вновь заявляет о своей решительной приверженности делу деколонизации и призывает все государства-члены и далее совместно бороться за скорейшее и окончательное искоренение колониализма. Кроме того, управляющие державы должны воздерживаться от создания военных баз и объектов на самоуправляющихся территориях.
